

## ITALIANO

### Mobili come gioielli da indossare

Una storia affascinante che parte da una particolare produzione di quadri e in poco meno di quarant'anni riesce a sviluppare tre brand distinti - Woodart, Antenore e Narcisse - uniti dalla sapienza artistica, dal gusto del bello e da una maestria artigianale completamente made in Italy

Nel 1974, grazie alle grandi doti pittoriche di Rita Simonetto e alla creatività di Piergiorgio Toniolo, nasce il marchio **Woodart** che propone originali dipinti in stile inglese, country e provenzale. Negli anni, ai quadri vengono affiancati preziosi mobili in ciliegio dal grande effetto decorativo. In poco tempo, questa raffinata produzione viene apprezzata e richiesta da un vasto pubblico sia italiano che internazionale. Spinti dalla costante e decisa volontà di andare oltre, e in linea con una filosofia aziendale il cui scopo è quello di realizzare creazioni di altissima qualità attraverso una sapiente lavorazione artigianale, nel 1998 l'azienda amplia la sua produzione e sviluppa la collezione **Antenore**.

Il risultato è un'originale proposta di elementi componibili modulari in noce, in cui la lucidatura, eseguita a mano da esperti artigiani, riprende le antiche tecniche di laccatura. La funzionalità e versatilità della collezione permette di creare diverse soluzioni di arredamento, uniche ed innovative, per rispondere alle particolari esigenze e sensibilità di una clientela selezionata. All'interno della stessa linea, inoltre, una particolare attenzione meritano i **Pianoforti**, nati da una originale idea in cui, in un unico oggetto d'arte, si fonde la tecnologia digitale di ultima generazione del pianoforte, unita alla utilità e la versatilità del mobile bar. Attraverso questa soluzione nasce un pezzo esclusivo e di grande personalità, dalla forte connotazione artistica, realizzato con legni pregiati, accessori originali e finiture di prestigio. Nel 2009, su idea di Samuele Mazza, l'azienda realizza **Narcisse**, un'elegante linea dal design moderno, che intende dare forma a un oggetto di arredamento che "rifletta" la personalità di chi lo possiede.

Nasce così lo specchio gioiello. Questo elemento viene immaginato proprio come un gioiello da indossare. La forma, le finiture, gli accessori ricordano inestimabili collier d'epoca realizzati dai più celebri gioiellieri. Abbinata agli specchi è stata studiata una linea di console, caratterizzate da esclusive laccature e da decorazioni con preziosi cristalli di varie forme e colori. I rivestimenti sono curati da maestri tappezzieri i quali utilizzano tessuti pregiati e pelli naturali di prima qualità. Attraverso i suoi brand, tutti brevettati, Antenor Italia ribadisce la sua determinazione nel realizzare prodotti di alta qualità assolutamente made in Italy, dove l'antica sapienza di maestri artigiani si sposa mirabilmente con la volontà di inventare oggetti esclusivi e innovativi per ambienti di grande impatto e personalità.



Увлекательная история, берущая своё начало из необычного создания полотен, и менее, чем за сорок лет сумевшая развиться в три различных бренда: Woodart, Antenore и Narcisse, связанные воедино художественным умением, страстью к красоте и ремесленным мастерством полностью made in Italy

# Мебель в качестве драгоценных украшений

В 1974 году, благодаря большому художественному таланту Rita Simonetto и творчеству Piergiorgio Toniolo, рождается торговый знак **Woodart**, предлагающий оригинальные полотна в стилях: английском, кантри и прованс. Со временем к картинам присоединится дорогая эффектная мебель из вишневого дерева. За короткое время это изысканное производство получило высокую оценку со стороны широкой публики, как итальянской, так и зарубежной. Увлечённые постоянным и настойчивым желанием выходить за рамки существующего, придерживаясь философии компании, целью которой является создание творений высочайшего качества с помощью умелой работы ремесленных мастеров, в 1998 году компания расширяет своё производство и создаёт коллекцию **Antenore**. Результатом стало оригинальное предложение сборных модульных элементов из дерева ореха, для которых шлифование, выполненное вручную ремесленными мастерами, воспроизводит древние техники лакировки. Функциональность и многогранность коллекции позволяют создавать различные варианты интерьера, настолько же уникальные, насколько новаторские, учитывая особые требования и чувствительность избранной клиентуры.

Кроме того, в рамках той же линии особого внимания заслуживают **Пianoforti**, рождённые из оригинальной идеи, где в одном предмете искусства сочетаются новейшая цифровая технология для фортепиано с многогранностью и удобством барной мебели. В результате этого союза рождается эксклюзивный образец

с ярким характером и очевидной художественной окраской, реализованный из дорогих сортов дерева, с использованием оригинальных аксессуаров и престижных отделок. В 2009 году, по идее Samuele Mazza, компания создаёт **Narcisse**, элегантную линию с современным дизайном, который намеревается придать форму предмету интерьера,



## CONTACTS

### ИТАЛИЯ:

#### ANTENOR ITALIA

АДРЕС Via dell'Industria, 9/A  
Cittadella (PD)

ТЕЛ. +39 049 7897721

ФАКС +39 049 8591621

E-MAIL info@antenoritalia.com

отражающему личность своего обладателя. Так рождается зеркало - украшение. Этот элемент задуман именно в качестве драгоценного украшения. Форма, отделки, аксессуары напоминают бесценные старинные украшения работы самых известных ювелиров. В комплекте к зеркалам была разработана линия столиков, характерных эксклюзивными лакировками и украшениями с дорогими кристаллами различных цветов и форм. Работа по обивке производится вручную мастерами-обойщиками с использованием ценных сортов тканей и натуральной кожи высочайшего качества. Используя свои бренды, все запатентованные, Antenor Italia подтверждает решительность в реализации изделий высокого качества полностью made in Italy, где старинное ремесленное мастерство восхитительно сочетается с желанием придумывать новые инновативные предметы для эффектных и персонализированных интерьеров.